

# Soffrite di dolori alla nuca o alla schiena?

Cuscini della salute & materassi elsa



*elsa* 

Una scelta sana.

# Cuscini della salute elsa.

I cuscini della salute elsa favoriscono la prevenzione e la guarigione di disturbi alla nuca, alle spalle e alla schiena, mal di testa e colpi di frusta.

Grazie all'armonizzazione permanente con il calore del vostro corpo, i nostri cuscini e materassi si adattano sempre alle vostre esigenze. Fornendo sostegno senza esercitare pressione, alleviano i carichi sulla colonna vertebrale, sui muscoli e sui fasci nervosi, migliorando così la circolazione sanguigna e il metabolismo cellulare.

## **I nostri cuscini per la nuca:**

chi combatte con problemi alla nuca e/o alle spalle con questo cuscino terapeutico ha trovato l'articolo giusto. Nessuna sorpresa se si tratta del nostro prodotto più amato e più venduto.

## **I nostri cuscini soft:**

per sentirsi avvolti in un morbido benessere. È sorprendente come ci si senta avvolti in una morbida nuvola sostenendo e rilassando perfettamente spalle e nuca.

## **Il nostro Supreme:**

che il life style possa essere sano lo dimostriamo con i nostri cuscini più pregiati. Il Supreme non solo ha un aspetto meraviglioso, ma convince anche tutti coloro che cercano un supporto rigido che sostenga in maniera perfetta.

**Il vostro cuscino di prova per sognare: Chiedete informazioni nella vostra farmacia o drogheria di fiducia, o al vostro specialista della salute.**

# I nostri prodotti più apprezzati.



**A**

**il cuscino per la nuca**  
(il terapeutico)



**B**

**il cuscino soft**  
(l'accogliente)



**C**

**il cuscino per dormire Supreme**  
(il più pregiato)



**D**

**il cuscino per le vene**  
(per le gambe e la schiena)



**E**

**il materasso della salute**  
(con grado di durezza regolabile  
nella zona lombare)



**F**

**topper lavabile**  
(per es. per il vostro  
materasso boxspring)

Per maggiori informazioni e per  
conoscere altri prodotti visitate il nostro sito  
[www.elsasvizzer.ch](http://www.elsasvizzer.ch)

## Listino prezzi

CHF CHF\*

### A Cuscino per la nuca elsa

#### incl. federa in cotone bianco (100%)

Il più venduto	L50xA11 cm oder L50xA9 cm	169.00	39.00
De Luxe	L70xA11 cm oder L70xA9 cm	198.00	49.00
Cuscino da viaggio	L33xA11 cm oder L33xA9 cm	139.00	39.00
Cuscino per bambini	L50xH7 cm	139.00	39.00

### B Cuscino soft elsa

#### federa escl.

50x70 cm		109.00	59.00
40x60 cm NUOVA taglia		109.00	59.00
30x40 cm		69.00	39.00
30x40 cm – per bambini, capacità adattata		69.00	39.00

### C Cuscino per dormire elsa Supreme

#### federa escl.

50x70 cm		180.00	59.00
30x40 cm		120.00	39.00

### D Cuscino per le vene elsa incl. federa in velour\*

L80/L50/A16 cm (il più venduto)	289.00
L80/L50/A22 cm	319.00

### E Materassi della salute elsa incl. federa bianca

L80xL200xA15 cm	1.390.00
L90xL190 oder B90xL200xA15 cm	1.490.00
L100xL200XH15 cm	1.690.00
L120xL200XH15 cm	1.890.00
L140xL200XH15 cm	2.290.00
L160xL200XH15 cm	2.590.00
L180xL200XH15 cm	2.790.00

• lunghezza 210/220 cm o altre misure sono disponibili su richiesta.

### F Topper elsa incl. federa bianca

L90xL200xH7 cm	890.00
L100xL200XH7 cm	990.00
L120xL200xH7 cm	1.190.00
L140xL200xH7 cm	1.290.00
L160xL200xH7 cm	1.490.00
L180xL200xH7 cm	1.690.00

### Cuscino arcuato elsa incl. federa in velour\*

Dimensione 32x11 cm	89.00
---------------------	-------

### Cuscino a cuneo Speciale con federa antiscivolo

37x37x8/1 cm (royal, nero)	109.00
----------------------------	--------

\* Le federe in velluto elsa sono disponibili nei seguenti colori:



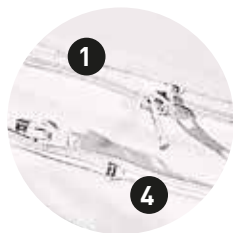
Sono possibili variazioni di prezzo.

*elsa* <sup>+</sup>

# Materasso della salute elsa.

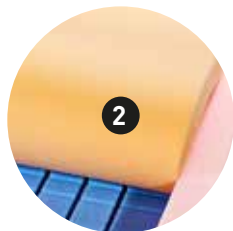
## Rivestimenti (1) + (4)

La parte superiore del rivestimento del materasso è in puro velluto. La parte inferiore in tela protegge il materasso dal basso e assicura un posizionamento ottimale su rete a doghe e giroletto. La fodera interna è in single jersey. Grazie a una cerniera lampo sui quattro lati, tutti i rivestimenti sono sfoderabili per il lavaggio (40-60°).



## Superficie di appoggio (2)

Realizzata in espanso minerale elsa®, è viscoelastica/senza punti di pressione e traspirante, per una termoregolazione ottimale. In più, è lavabile a 60°. Risultato: riposo ottimale, posizione anatomica corretta, freschezza pulita e duratura.



## Nucleo del materasso (3)

Insieme all'espanso minerale elsa®, l'espanso di alta qualità del materasso, EvoPoreHRC\* con sagomatura ergonomica a 7 zone fornisce la stabilità e la solidità necessarie, sostenendo il corpo. I canali di aerazione rendono i materassi della salute particolarmente traspiranti e permettono di regolare l'umidità. Un maggiore o minore sostegno nella zona lombare è garantito dagli inserti intercambiabili.



**Provate il materasso della salute o topper elsa: gratis, senza impegno, per 30 giorni. Tel. 041 269 88 88 o [www.elsasvizzera.ch](http://www.elsasvizzera.ch) (per richiedere il materasso di prova)**

# Quanto è importante per voi l'igiene?





Tutte le persone sudano durante il sonno, per questo motivo è importante lavare i cuscini e il materasso. Consigliamo di lavare il materasso ogni 3-4 anni e i cuscini 2-3 volte l'anno.

Il lavaggio aumenta la durata dei prodotti perché permette ai pori dell'espanso minerale elsa® di tornare puliti e traspiranti. Se ad es. non si lava il cuscino, i pori si incollano e la capacità di sostegno del cuscino diminuisce più rapidamente.

I prodotti elsa sono privi di sostanze nocive. Oeko-Tex Classe di prodotto I.



 Vi offriamo il servizio di lavaggio/asciugatura dell'inserto in espanso minerale del materasso a partire da Fr. 50.- per ciascun pezzo.

 I cuscini si possono lavare senza problemi a casa in lavatrice. Non utilizzate ammorbidenti!

**Per ulteriori informazioni non esitate a contattarci:  
per telefono allo 041 269 88 88 o su [www.elsasvizzera.ch](http://www.elsasvizzera.ch)**

*elsa*<sup>+</sup>

# Dormite meglio.



**I prodotti elsa migliorano la vostra vita mentre dormite.**

**Materiale:** espanso minerale elsa<sup>®</sup>, un materiale straordinario e naturale, che regola la temperatura. Viscoelastico, allevia la pressione e si adatta alla singola persona tramite la temperatura corporea.

**Swiss Made:** i nostri prodotti vengono realizzati esclusivamente in Svizzera con lavorazione artigianale, utilizzando le più recenti tecnologie.

**Igiene:** anche i nostri cuscini e materassi, e non solo i rivestimenti, sono lavabili a 60°. In questo modo, pulizia e igiene sono garantite. Ideale anche per le persone allergiche. Istruzioni di lavaggio su [www.elsasvizzera.ch](http://www.elsasvizzera.ch)

**Prova:** per essere soddisfatti del vostro prodotto elsa, potete provare i nostri cuscini e materassi. Chiedete informazioni nella vostra farmacia o drogheria di fiducia, o al vostro specialista della salute.

**Tessuti sani:** i rivestimenti elsa sono conformi ai più severi requisiti in materia di salute. Sono realizzati con materiali naturali, igienici e atossici.

---

*elsa*<sup>+</sup>

# Buono

**Provate il materasso  
della salute o topper  
elsa: gratis, senza  
impegno, per 30 giorni.**

di affrancare

elsa Svizzera SA  
Meierhofweg 5  
6032 Emmen



Buono per provare per 30 giorni gratuitamente e senza impegno  
i materassi della salute o i topper elsa.

Indirizzo di consegna:

Cognome / Nome\*

Via\*

NPA / Località\*

Tel. n.\*

Cell. n.

E-Mail

Data / firma\*

\*campi obbligatori



elsa Svizzera SA | Meierhofweg 5 | 6032 Emmen  
Telefono 041 269 88 88 | Fax 041 269 88 80  
www.elsasvizzera.ch | info@elsasvizzera.ch

## Materassi della salute & topper elsa

Mi interessa

un materasso della salute elsa nelle misure:

Larghezza \_\_\_\_\_ x Lunghezza \_\_\_\_\_

un topper\* elsa nelle misure:

Larghezza \_\_\_\_\_ x lunghezza \_\_\_\_\_

\*consigliamo il topper elsa per materassi nuovi/troppo duri  
o per letti boxspring.

Il vostro rivenditore specializzato elsa:

**Perché possiate essere  
soddisfatti per tutta la vita del  
vostro prodotto elsa, potete  
provare senza impegno i nostri  
cuscini della salute e i nostri  
materassi/topper.**

**Chiedete informazioni nella  
vostra farmacia o drogheria di  
fiducia, o al vostro specialista  
della salute.**



**elsa Svizzera SA**

**Meierhofweg 5  
CH - 6032 Emmen**

**Telefono 041 269 88 88  
Fax 041 269 88 80**

**[www.elsasvizzera.ch](http://www.elsasvizzera.ch)  
[info@elsasvizzera.ch](mailto:info@elsasvizzera.ch)**